

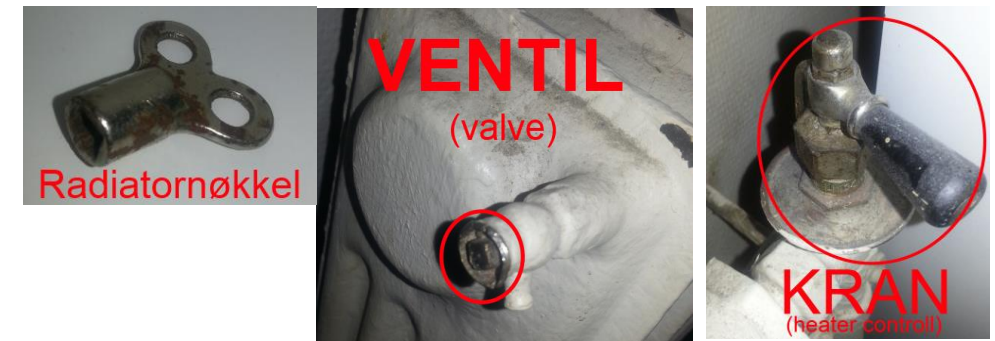
Vi setter på varmen – Sjekk ovnene for lekkasje!

Tidlig i morgen (tirsdag 24.) vil vi sette på varmt vann i radiatorene. Sjekk om din ovn lekker før du går for dagen.

The warm water in the heaters will be turned on early Tuesday 24th. Please check that your heater does not leak before you go to work.

Beboerne må selv tømme radiatorene for luft.

Uten tømning blir ikke radiatoren varm. Tenants must empty their own heaters of air.



PROSEDYRE VED LUFTING AV RADIATORER: (Procedure for emptying air from the heaters)

1. SKAFF DEG EN RADIATORNØKKEL I EN JERNVAREHANDEL (get a “radiator-key” from a hardware store)
 2. SKRU IGJEN RADIATORKRAN (close the heater control as much as possible.)
 3. ÅPNE LUFTESKRUE, TIL DET KOMMER LUFT ELLER VANN, NB: IKKE SKRU DEN HELT UT. (open the air valve until air/water flows out. DO NOT REMOVE THE VALVE)
 4. HOLD EN KOPP ELLER LIGNENDE UNDER (Hold a cup or similar under the valve)
 5. LUFT TIL DET KOMMER BARE VANN, STENG SÅ LUFTESKRUE GODT (when no more air comes out, only water, close the valve)
 6. ÅPNE RADIATORKRAN (open the heater control as much as possible)
 7. LUFTING BØR GJENTAS NOEN DAGER ETTER OPPSTART (Repeat emptying of air after a few days)
- DERSOM DET IKKE ER TRYKK, IKKE KOMMER LUFT ELLER VANN, KONTAKT VAKTMESTER (postkasse i B-oppgangen) (if there is no pressure, contact janitor by leaving a note in the mailbox in B)
 - DERSOM LUFTEVENTILEN ER MALT IGJEN, MÅ MALINGEN SKRAPES BORT (if the valve is painted shut, you must remove the paint)
 - BE VAKTMESTER TA KONTAKT OM DU VIL DE SKAL GJØRE DETTE FOR DEG. DU VIL BLI FAKTURERT FOR DETTE (ask the janitor if you want them to remove the air in your heater. You must pay this yourself)